



**“Early detection is the first and often most important step in beating breast cancer.**

**I fought to expand access to vital screenings to help more New Yorkers get the health care they need.”**

**“La detección temprana es el primer y, a menudo, el paso más importante para vencer el cáncer de seno. Luché para ampliar el acceso crucial a evaluaciones para ayudar a más neoyorquinas a obtener el cuidado de salud que necesitan”.**

**-Assemblyman / Asambleísta Rivera**



# Assemblyman / Asambleísta Rivera

is helping New Yorkers fight breast cancer  
está ayudando a las neoyorquinas a luchar contra el cáncer de seno

**Rivera** passed a law to make breast cancer screenings more accessible and affordable so cases are caught in the earliest, most treatable stages (**A.10679**). The measure:

**Rivera** aprobó una ley para hacer las evaluaciones de cáncer de seno más accesibles y asequibles para que la enfermedad se detecte en las etapas más tempranas y tratables (**A.10679**). La medida:



**Improves insurance coverage** by prohibiting annual deductibles, co-payments and co-insurance payments for mammograms, breast ultrasounds and MRIs  
**Mejora la cobertura de los seguros** al prohibir los deducibles, copagos y pagos de coseguros para mamografías, ultrasonidos y resonancias magnéticas (MRI, por sus siglas en inglés)



**Requires extended hours of screening** at more hospitals and clinics  
**Requiere horas de evaluación extendidas** en más hospitales y clínicas



**Gives New York City public employees the right** to paid leave for screenings  
**Otorga a las empleadas de la ciudad de Nueva York el derecho** a tener tiempo libre con pago para realizarse evaluaciones

For information on breast cancer screening and support, visit  
Para más información sobre las evaluaciones de cáncer de seno y apoyo, visite:  
[www.ny.gov/programs/new-york-state-breast-cancer-programs](http://www.ny.gov/programs/new-york-state-breast-cancer-programs)

For more information about this or any community issue, contact:  
Para más información sobre éste o cualquier otro asunto de la comunidad, comuníquese con el:  
Assemblyman / Asambleísta José Rivera

One Fordham Plaza, Suite 1008, Bronx, NY 10458  
718-933-2204 | [riveraj@assembly.state.ny.us](mailto:riveraj@assembly.state.ny.us)